

Redakcija
"Varpo" ir "Griminko"

The Semi-Weekly
Saule--Sun

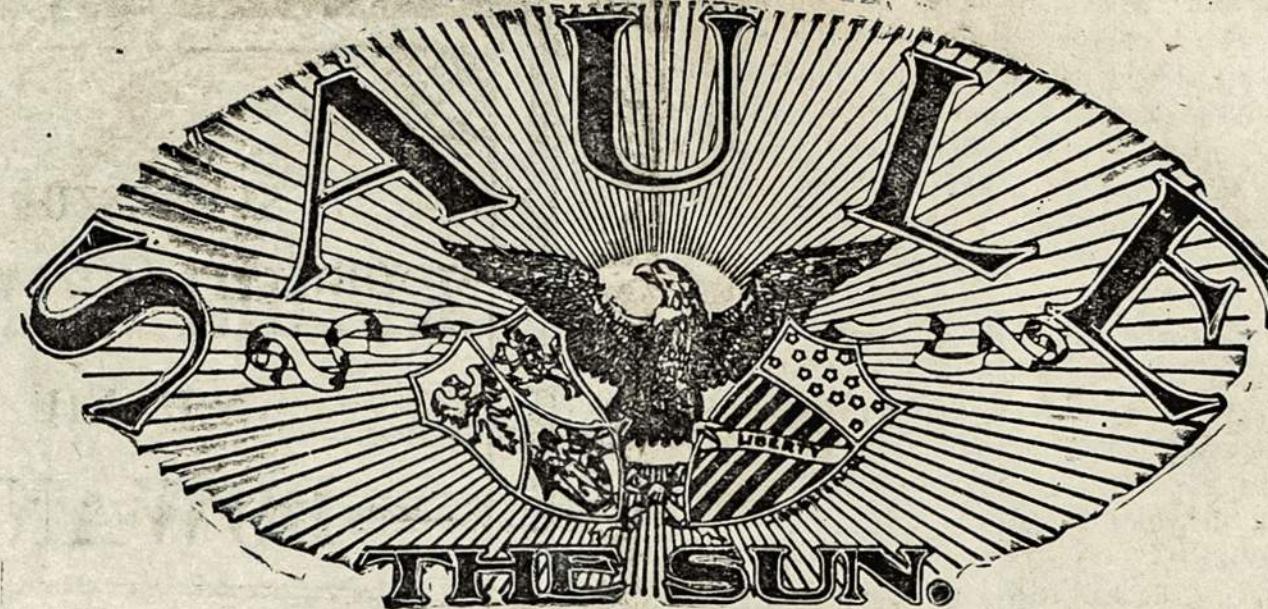
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.

APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.

SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.

REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN
THE UNITED STATES.

D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



No. 52

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KA KAZTUOCHE APGARINIMAI
—
Colis viena karta..... 50¢
Colis tris kartos..... \$1.00
Colis ant triju menešiu..... \$1.00
Colis ant metu..... \$15.00
Difens apgarsiama už eilė būna daugiau.

Daugiau kalp
30 mėnesių išmervatasi!
Dr. RICHTERO
wisan swietul žinomas
"ANKER" (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduota nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir kt.
ir visokis Rheumatiziku skaudejimui.
uz 250. ir 500. pas wisan
aptiekoriaus arba pas
F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

KAS GIRDET?

Wisi lajkraszecej kariauja pries girtawima. Europa ir Amerika, — išpatinaj dabar dielė bausme nėdėta, ant girtuo klu Francuzijoje ir Anglijoje. O cionais Amerika ira tokie fanatikai, jog suvis nori ariekia, arbu ir wisan swaigiausiai. Girtimus išsaiai. Tas ira di delis neiszmaniamas! Giart rejke, tiki giart su dawadu, ba kap walgi, teip ir gerimas, alaus ir arielokas ir del zmonaus sudrotinimui, išpatinai katrie sunkei dirba. Wienokas tankai pasigere labaj kene skeikatai, trumpina amži, skriauzde sawo paczia ir wajkelus.

Dawadnas žmogus ne nuskriaus salunko, kai biki žigars, ta kožna karta užsimokes, o girtukeli pragere ciefa uždarbi ir da kita tiek lietki skoltingi — ir jau toji skole dingsta su skriauda salunku.

Biskutli lig susiwalid girtuo klei, straiškas ne wienam dawesi in ženklus, mat laike strai ko ne gavo ait bargo gerti, nes kaip dabar straiku ne bus, welei senowie sugrži ir welei žmonei linksmis.

Girtuoklis' wargata wisdos, Iz girtuoklio niekad ne bus naudos.

Diena 22 sejos June 1903 mete 10 ad. pries piet New Philadelphijoje po ilgaj ligaj atskiski su suom swetu Juozas Walinskas, 48 metu senuomo, paejo iš Batinkuko gminno, pergiweno Amerike ap 20 metu. Laždotuves kuno atsi buvo 24 june (seredoja) su trejom misziom ir pujkum pamokslu.

Nebazninkas paliko didela me nuludimia paczia ir sseszeta wajkelu; Mariute 23 metu, Juozuka 12m. — Jonuka 9 metu, Motiejuka 7 m. Magdute 6 ir Broniuse 3 metu.

Nebazninkas ilgus metelus sunkei dirbo mainose Tretonie, pries 8 metus buwo agentu aliuin New Philadelphio, paskui lajki saluna ir kada jau sunkei iusisirgo, saluna kitam pawedi.

Nebazninkas Juozas no daug metu buwo skajtitojum gazietais "Saules", per ka ir Redakejje "Saules" atjaunegejlesti su likusiom giuninem!

Tegul Diewas duoda wietta tarp palajintu, o pažintami atsidusta uz duszias Juozo!



GENERAL DEWEY. SECRETARY MOODY. REAR ADMIRAL TAYLOR.

Ira tai suvis nepagirtinu daigtu, jagu lietuviskai wai-kai bjaurei pasielgineja ant ulicju ir akmenais hajo ant skudurninku židu. O gal ir te wai to ne žino, jog ir židas ira žmogumi — ir židas ira artimu, o Diewas prisaki "Mi'esi artima" suva kaipo patas save". Juk tiejėj židolei apvalineje ulicjas ir grinczes, ba paima skudorus, kaulus ir wisokius skarmalus, taj da usz taj juos rejke su waikais užsundi neti, kad su akmenais metuti? Dawadniu tewu wajkaj to nedaro, tiktais tamsunu! Palaukite, teweilei, kol mažas sunėlis, taj ir židus su akmenais hajo, o kaip užaugs, tai su jumis da bögiani apsieis!

Ne tiktais židolei,
Nes ir žverelo,
Ne rejke kankit,
Akmenimi metiti.

Gazintini pusmetis su szi tuon numeriu baigesi, katrie turejo tiktaj "pusē užmokeja, tati prisiuskite antra pusia. Teipo gi užkwickemie ir naujus skajtitojus, idant užsirasztu saw gazeta "Saule" o kada papras gazieta skajtiti, tada prades turteli ingiti. Jau butu didelis laikas susiliginti su žmonini ir nustoti bałanuistu.

No 1871 meto tai ira, no wainos Prusu su Francuzais taj lig sziam laikui wieni ant kitu sznairavo. Mat Prusai atemi Alzacie ir Lotaringie. Dabar-tes pradera artitis prie saves ir nori suisubroloti ant wiosados. Jau nubodo Europoj milijonus bertu ant užlaj kimo armiju per ka didele ubagtes trumpame lajke lauki. Francuzije no daugelo me tu buvo galtingiause ir turtingiause, o jau dabar jieszko pinupi paskolinti. Jagu Prusai su Francuzais už ranku nu sitwers armijes sumazins ir gunklus pades, tai ir daugiau wieszatisciu prie juyu, prisides ir tada Rusijos ne bijos, o ir toji tures apsimalszinti. Francuzije ir Prusai ira tada gal wa cielos Europos ir suideja in wienibia gali drasei pasista pries pries Russa. Žinomas daigtas, jog in taja sutajka tuojuas tures Anglie, Ispanije, Portugalje, Austrije ir Italije, tada ir Meszkorei ne tures jokio zenklivimo ne, galibes ir tures armije sumazinti, o ta da žmonije Europos tures roju ir lengwaj kwepuos.

Generaliszs inspektorius Rosijos geležinkelio, iszdawe padawadijumu, kuriame reikala, idant motoriszkes, uredinkes, turincios uszsiemima bjurouso geležinkelio ir telegrafu, nebuto pokruwai su wais, uredinkais, kadangi tas iszstatineja moraliste wira ant pawojuas... Biedni uredinkai wirai tikrai reikalauja apglobos ir apsaugos rando nuo grojumanezis jems išszalas moterszku demoralizacijos...

Jei walždžiai tiktai pertwerts uredinkus nuo uredinku, tai wis bieudli wirai netures ramibes nuo tu "pawojing" moterszku, kadangi komunikuo-siats latskeltais...

Buk kas buk, bet wis ranu Maskolios rupi moralisz kumas padanu...

Jau saponius pabaigtas, tu arti 200 puspliūt, ant pujkios popierios drucei susiutis, apdaritas, turi daugibis abrozelu, ba net 40!. Kas ta kniaga nusipirkis tures džiaugno inawales, ne tiktais del sawes nes ir del kitu saponus iz destines. Izdawiste daug kasztawo, wienok ne brangi pre-

ki, ba tik 75 centai, o wertas ira 1 doleris. Stempu pacziniu ne siunskite, tiktais pri siuski "Money Order", o ge riause padariske, kaip susi deja keli, nusipirkite wienna "Money Order" ar indejai pinungus popierinius in gromata uszregistravosite, tai ne tiek pa sidaro kasztu. Kasztaj nusintimo bus užmoketi per mus. Pasaj saponius teip wadinius:

Saponius
arba
Izguldimas Sapanu

Sudetas per senovies ir szios gadienes astrologus, isztrauktas izs wisokiu seneszciu.

Tikriause ižguldó wisan sapanus del wisokio luomo žmonies osu daugibe (40!) pawaikus su dadeczku.

Planietu ir wisokiu burtu 1903 m.

Drukarnie D. T. Boczkausko Mahanoy City, Pa.

Turime wili, jog tasaj saponius tures swetinga priemima kožname name ir kožna patoma, kiuas in galwa sawo duszukui taridama:

Pirk dusziuk del manias saponiori,
Ba asz labaj tosios knigos noriu!

Tie 75 centai ne kas — tik nuspiaut, o diažaugno atnezes daugiau, negu už 75 doleriu!

Sure!

Paskubinkite nusipirkti, ba kas bus pirmesnis, tas haj minigens, o jau daugibis turi me orderiu!

Del p. perloriu suvis ne par duodame.

Kas prisius pinungus ant 10 Saponiori, tai wienna aplajkis uz dika.

Nemoki buti wira, newertos esu giwent!

Ta nuomone patikrina faktas, gal jau daugelius žinomas, atstikes Middletown'e.

Siztai tulas wiras nežine izs kokios priežasties pasiwelino sugržti wakare namon....

Matomai bijodamas sawo nar sios sandrauges, noneredamas supirkint, ar gal pertraukinet saldaus miego — rades duris uz rakintas lipo pro langi in wudu. Bet usz ta sawo geruma paczai... butu užmokejes loc na giwascia. Pati matidama kraustantisi wiriski pro langa in widu szowe ir pažeido, ant laimes turbut nemirintai, manipidama kad tai koks "bo mas".

Pamokiu imas iz to toksei: Jeigu esi wira, eik drasias pro dunes tada, kada tik reikalas, o ne lipinek del baines paczios pro langus. Wiras turi but po nu name, o ne nužemintu tar tu paczios.

Tas nelaimingas, pažestas kulkiai rewolweru per paczia, matomai nemojeko buti wira, usz tai ji Diewas nubaude, nes tokie wirai pasualei nereikalingi.

Wiras turbut wira wisame, po kiekwienu atžwilgiu.

Nebazninkas ilgus metelus sunkei dirbo mainose Tretonie, pries 8 metus buwo agentu aliuin New Philadelphio, paskui lajki saluna ir kada jau sunkei iusisirgo, saluna kitam pawedi.

Nebazninkas Juozas no daug metu buwo skajtitojum gazietais "Saules", per ka ir Redakejje "Saules" atjaunegejlesti su likusiom giuninem!

Tegul Diewas duoda wietta tarp palajintu, o pažintami atsidusta uz duszias Juozo!

Mahanoy City, Pa Diena 30 Birželio (June) 1903

Metas XVI

ISZ WISU SZALIU.
Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius sunaikintas.

Wienna, Austr. 27 Birž.

In laikrašti "L'appel" danesa isz Budapesto, kad palocius turiskis didžiojo wizerio Kostantinopolis likosi sunai kintas nuo praeto panedlio atutarninko nakeze. Iki sziam laik ai tikra nežinoma.

Wizerio palocius



Du-Kart Nedelinis
aikrasztis

Kur ner' Diewo, aten ner' ir laimes.

Nejieszok laimes emaguminius.
Nejieszok jas auke — turuse,
Nes juos ner' laimes amzinoe;
Laimingu gall bi r warguoze. J.B.S.

Tasa.

Pone — tare su nusizemniu — ar nebutu malonus man ponas pasakiti, kur ran dasi ponas Fuggeris? — Jieszkojau, kai, kaipo pamestos adatos, bet rast ne'galu.

Uszklaustasis sustojo ir teipgi uzklauso:

O kogi tu nuo jo reikalaui?

E! — tare waikinas — Asz noriu tik atsakimo, o ir net to kio, ant kurio negaliu atsakadiangani mano reikalaumita jam wienam galiu perstait.

Hm — suniurejo nepazistamas — gera! Jei ant to neatsakai, tai tave kitaip uszklasiu: Isz kurgi es?

Isz pakalnes, ten isz tos szalies — tare rodiadas su ranka in sziarius.

Aha! Ar nebusi tu sunu mi naszes po mirusiam nelaiminga mirezia Jono Kirtiko?

Teip ira, pone — atsake nedrasiai waikinas. — Bet isz kurgi pone galai zinot apie tai?

Waike! — tare ruscialia nepažistamas — tu pabegai nuo sawo motinos.

Aciu Diewiu — tare at siduses linksmiuwa waikinas — bet wisko, pone, nebezinote.

Nepabegau slaptomis, bet ap leidau ja su jos palainimiu.

Tiesa, sunku jai buwo su ma

nini skirtis, bet troksdama man labo ir gerenes ateities leido...

Ponas Fuggeris bu-

wo net pas manu motina, idant

mane leistu pas ji, bet motina

iszpradziu nesutiko, bet kad

paramo manu nota atmame sa

wo nuspredima. Taigi asz pa

sileidan witis paskui, idant

prasziti pono Fuggerio, kad

teikti mane priimi pas sa

we ant tarnistos, kuri wiliosius daleis man kiek prigelbeti

gerai motinai senatvej ir pa

lengwinti jos sunku giwenima

— Na, dabar jau zinote pone

wiska...

Patinku man — pertrauke nepazistamas. — Geras ir iszmingtingas isz tawes waikinas.

Patinkat ir jus man, pone! skambejo tikras atsakimas.

Na tai tave pasiūsius — tare nepazistamas ponas.

O, tas teip ne'na! — atsa ke waikinas. — Asz tik pas po na Fuggeri noriu buti, bet ne

pas ka kita, kadangi, kaip jau

zinu, tai geresnio pono nie-

kur neberasciu.

Wa, o jeigu tau pasaki siu jog asz juomi esmu.

Jus pone esate juomi? — tare nusistebes ir susimaises

waikinas. — Reikejo man pone pima apie tai pasakiti, o ne-

buezua tokui nieku kalbejes,

uz ka teiksites man downanoti.

Nieko nekenka! wiskas

gerai — atsake Fuggeris. — Di-

desnus niekus jau esmi girdejnuo žmoniu, o ir tai nuo iž-

mingesniu, suaugusiu. Kagi

wisupirnu nori, kad tau pada

klausimo atsakiti.

Na, kogi noretum pir-

miausia?

Walgit! — atsake waiki-

nas. — Da sziantien, apart pu-

delio ozkos pieno, kuri iszge-

riau ant pusrit, nieko daugiau

newalgiau.

Fuggeris, nusijuoke links-

mai ir tare:

Pradzia nebloga! Ant

laiames tai lengwa bus galima

atliti. Eik-szen su manim, o

pawalgisi kick tik tilps iu

tae, o tada galima bus jau ir

apie ka kita pasikalbejai, kadi-

angi newalgiam sunku ir

kalbei.

Palwigus gerai waikinas

skanu walgiu, koukiu da sawo

giweme nebuwo ragawes,

Fuggeris, wel pasizsakes

pre sawes, pradejo klausmet:

Kaip tavo wardas?

Leonardas.

Kiek turi metu?

To asz tiktai nebezinaiu — atsake teisingai Leonidas — bet man rodos kad senu da ne esiu, jeigu mane motina wa dindawo wis waiku.

O kagi tu moki?

Isz to nedaujelio! Moku Tewe musu... Tikiu in Diewa... ir... ir ganit ožkis.

Ir tai da ne wisi moka — atsake ramiancziu Fuggeris.

Kuomigi nori buti?

Kuomi mane, pone pada risite, tume busiu.

Ar esi dieuwotu ir mal dingu, arba doru?

Wa, man rodos kad teipira, bet asz nezinaiu ar kam kitam teip issziorau; motina ma nes už nedorumu niekad nebar dawo, o iž doribe labai gnuodas.

Ar esi teising?

Ka tas pone, reiszka? — paklauso stebedamasis waikinas.

Tai ira, ar nemeluoji niekad, ar nemegsti wogt, t. i. prisaiswinet swetimu daigt?

O-o-o! — pertrauke wai kius neužganedintas. — Kaipi, pone, galite tai kalbetti man! Ar asz Diewo nebija, jug tokie darbai rustina Die-wa?

Teip! — tare twirta bal su prekejas. — Wengk wisados taka, ras rustina Diewa. — Bet da wieno daigto klausiu pas tave, o ipatingai, ar nesurustini kartais labai ir neapmaudau-j?

Leonardas pubuczewes ranka ja iszejo isz kambario, ka me buvo.

Tuotarpu jau ir wakaras atajo, bet gaspadoj buvo kru-

tu, triukszmas nemazas. Fuggerio szeimina ir czionais ne sigailejo piningu del pasilink's minimu. Czia ir ten galima bu girdet spieglinius griezimius smukiu, skambejima kankliu ir linksmas dainas dainuoja mas tausitskom, arba užrubeži nes gaidomis.

Saule senie nujeo ant pasilis, pasisilepus usz kalno. Dan giszka lazurines spalwos skliausmas buvo grinas, skais-

tancezioms zwaigždutemis, o balansas lankelis, meno mete sawo szwelinu spinulidu szwi-

zantemis ir kaukari ledais uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

uszsklotu kalnu, kurie prie tos

swiesios isszioroje nei karaliu

karalui, kadangi, ledais junes

